State of Minnesota **District Court**

COUNTY Select County	JUDICIAL DISTRICT	CASE NO.

GROSS MISDEMEANOR DUI STATEMENT OF RIGHTS
ໂທດອາດຍາສຖານເບົາຂັ້ນໃຫຍ່ ຄຳປະກາດສິດທິຕ່າງໆ

I understand: ຂ້າພະເຈົ້າເຂົ້າໃຈວ່າ:

1. I am charged with committing the offense(s) described in the complaint, citation, or ticket.
   ຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ຖືກປັບໃໝດ້ວຍເຫດວ່າໄດ້ລະເມີດໃນສິ່ງທີ່ໄດ້ອະທິບາຍໃຫ້ຄວາມຣະອຽດໄວ້ໃນເອກກະສານການຮ້ອງຟ້ອງ, ໃບລາຍງານປັບໃໝ ຫຼືໃບປັບໃໝ.

2. The maximum sentence for a gross misdemeanor offense is a fine of $3,000 and applicable surcharges, 1 year in jail, or both.
   ໂທດສູງສຸດໃນຄວາມຜິດອາດຍາສຖານເບົາຈະໄດ້ຖືກປັບໃໝ 3,000 ດອນລາ ແລະຄ່າເພີ້ມເຕີມຖ້າມີ, ຖືກຈຳຄຸກ 7 ປີ ຫຼືທັງສອງຢ່າງໄປພ້ອມກັນ.

3. I have the right to be represented by an attorney at all times, including police line-up or during police questioning.
   ຂ້າພະເຈົ້າມີສິດທີ່ຈະໃຊ້ທນາຍຄວາມເປັນຕົວແທນໄດ້ທຸກເມື່ອ, ລວມທັງທີ່ມີເຈົ້າໜ້າທີ່ຕຳຣວດເຝົ້າ ຫຼືກຳລັງສອບສວນຢູ່.

4. An attorney will be appointed to represent me if I cannot afford to pay for an attorney.
   ທະນາຍຄວາມຜູ້ນຶ່ງຈະຕ້ອງຖືກແຕ່ງຕັ້ງເປັນຕົວແທນໃຫ້ຂ້າພະເຈົ້າ ຖ້າຫາກຂ້າພະເຈົ້າບໍ່ອາດສາມາດຈະຈ່າຍຄ່າທະນາຍ ຄວາມໄດ້.

5. I do not have to say anything about the case. I do not have to answer questions about the case.
   ຂ້າພະເຈົ້າບໍ່ຈຳເປັນທີ່ຈະເວົ້າຫຽັງກ່ຽວກັບຄະດີຄວາມຂອງຂ້າພະເຈົ້າ. ຂ້າພະເຈົ້າບໍ່ຈຳເປັນທີ່ຈະຕອບຄຳຖາມຂອງໃຜຜູ້ໃດກ່ຽວ ກັບຄະດີຄວາມຂອງຂ້າພະເຈົ້າ.

6. Anything I say may be used against me in Court.
   ສິ່ງໃດທີ່ຂ້າພະເຈົ້າເວົ້າໄປອາດນຳໄປໃຊ້ຕໍ່ຕ້ານກັບຂ້າພະເຈົ້າຄືນໄດ້ໃນສານ.

7. I can speak to an attorney before my next Court appearance, and I will be given enough time before my next Court date to obtain an attorney.
   ຂ້າພະເຈົ້າສາມາດເວົ້າລົມກັບທະນາຍຄວາມຂອງຕົນເອງໄດ້ ກ່ອນການຂຶ້ນສານໃນຄັ້ງໜ້າ, ແລະຂ້າພະເຈົ້າຈະໄດ້ຮັບເວລາອັນ ພຽງພໍເພື່ອຊອກຫາທະນາຍຄວາມກ່ອນການຂຶ້ນສານໃນວັນຂ້າງໜ້າ.

8. I can have a jury trial or a trial by a judge without a jury.
   ຂ້າພະເຈົ້າຕ້ອງມີຄນະສານ ຫຼື ມີຜູ້ພິພາກສາໂດຽປາສຈາກຄນະສານ.

9. I can tell the judge today what I think should be done about bail or my release from custody.
   ຂ້າພະເຈົ້າສາມາດບອກກັບສານໄດ້ໃນມື້ນີ້ວ່າຂ້າພະເຈົ້າຄິດແນວໃດກ່ຽວກັບການປະກັນຕົວອອກ ຫຼືການປ່ອຍຂ້າພະເຈົ້າອອກຈາກ ການຄຸມຂັງ.

10. I can be charged with a crime if I fail to appear in Court when I am told or notified of a Court date, and the punishment for failure to appear can include jail, a fine, or both.
    ຂ້າພະເຈົ້າສາມາດໄດ້ຮັບໂທດທາງດ້ານອາດຍາ ຖ້າຫາກຂ້າພະເຈົ້າບໍ່ໄປປະກົດຕົວທີ່ສານ ໃນເມື່ອຫາກຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ຖືກບອກ ຫຼືແຈ້ງການໃຫ້ຮູ້ວັນທີ່ຂຶ້ນສານ, ແລະການລົງໂທດໃນການລະເມີດບໍ່ຂຶ້ນສານນີ້ ຈະໄດ້ຖືກປັບໃໝ, ຈຳຄຸກ ຫຼືທັງສອງຢ່າງພ້ອມກັນ.

11. I wish to (check one): ຂ້າພະເຈົ້າມີຄວາມຕ້ອງການ (ໃຫ້ໝາຍເອົາຂໍ້ນຶ່ງ):

☐ represent myself without an attorney.
ຈະສະເນີດ້ວຍຕົວຂອງຂ້າພະເຈົ້າເອງ ໂດຍບໍ່ຕ້ອງການທະນາຍຄວາມ.

☐ request a court-appointed attorney and have completed a form regarding my income, property, and expenses.
ຮ້ອງຂໍໃຫ້ມີທະນາຍຄວາມທີ່ທາງສານໄດ້ຈັດຫາໃຫ້ ແລະໄດ້ປະກອບເອກກະສານກ່ຽວກັບຣາຍໄດ້, ຊັບສົມບັດ ແລະຣາຍຈ່າຍຂອງຂ້າພະເຈົ້າ.

☐ request a continuance for more time to consult my own attorney.
ຮ້ອງຂໍໃຫ້ມີການສືບຕໍ່ໄດ້ຫຼາຍເທື່ອເພື່ອໄດ້ໂອ້ລົມກັບທະນາຍຄວາມຂອງຕົນເອງ.

12. I have (check one): ຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ (ໃຫ້ໝາຍເອົາຂໍ້ນຶ່ງ):

☐ been booked and fingerprinted on this offense.
ຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ຖືກຈົດບັນທຶກ ແລະແປະໂປ້ລາຍມືສໍາລັບການລະເມີດນີ້.

☐ not been booked and fingerprinted on this offense.
ຂ້າພະເຈົ້າບໍ່ໄດ້ຖືກຈົດບັນທຶກ ແລະແປະໂປ້ລາຍມືສໍາລັບການລະເມີດນີ້.

Date: ວັນທີ: ______________________________

____
Sign your name on this line
ເຊັນຊື່ຂອງທ່ານລົງໃສ່ເສັ້ນນີ້

Date of Birth: ວັນເກີດ: _________________________

Name, address, and phone number of your attorney:
ຊື່ນາມສະກຸນ, ທີ່ຢູ່ ແລະເລກໂທຣະສັບຂອງທະນາຍຄວາມຂອງທ່ານ:

____
____
____
____

Print your name, current address, and phone number:
ຂຽນຊື່ນາມສະກຸນ, ທີ່ຢູ່ປະຈຸບັນ ແລະເລກໂທຣະສັບຂອງທ່ານ:

____
____
____
____